

**IN THE MATTER OF AN ARBITRATION UNDER CHAPTER ELEVEN OF
THE NORTH AMERICAN FREE TRADE AGREEMENT AND THE UNCITRAL
ARBITRATION RULES**

BETWEEN:

LONE PINE RESOURCES INC.

Claimant

AND

GOVERNMENT OF CANADA

Respondent

PROCEDURAL ORDER NO. 6

13 September 2017

THE ARBITRAL TRIBUNAL:

**Mr. V.V. Veeder (President)
Professor Brigitte Stern
Mr. David Haigh**

1. Considering Ms. Normandeau's witness statement dated July 16, 2015 filed in support of the Respondent's counter-memorial;
2. Considering the Claimant's stated intention to cross-examine Ms. Normandeau at the hearing to be held in Toronto from October 2nd to October 13th;
3. Considering that Ms. Normandeau has informed the Respondent that she will not appear voluntarily at the hearing to be cross-examined on her witness statement;
4. Considering the Respondent's request of September 11, 2017 seeking the Tribunal's approval to request the assistance of the competent judicial court of Canada to compel the attendance of Ms. Normandeau at the hearing;
5. The Tribunal hereby grants the Respondent its approval to request the assistance of the competent judicial court of Canada to compel the attendance of Ms. Normandeau at the hearing to be held in Toronto to be cross-examined on the content of her witness statement or to any other fact that is within her personal knowledge, and is relevant and material to the issues in the case.
6. This Procedural Order is issued in the Place of Arbitration.

[Signed]

V.V. Veeder
On behalf of the Tribunal
Date: 13 September 2017